

# Pablo Filipos Anoafo Kirika Kenexõ Fomani

*Pablo karaxa mēraxõ a Nios Ifofaaflo Filipos  
anoafo ato kirika kenexõ fomani*

<sup>1</sup> Ëkïa Pablo, Timoteo feta nõ Jesucristo yonoxomis. Nãskakë nã Epa Nios Ifofaafoya nã mäto xanïfofoya a mato kexemisfo nõ kirika kenexõ fomai mä tâpinõ. Nã pexe rasi Filipos anoafo nõ fomai, nãfifi Jesucristo afe yorafoki. <sup>2</sup> Nõko Epa Nios feta nõko Ifo Jesucristo mato noikï mato sharafai kiki mato inimamakï mä anã fekaxteyamanõ mä isharaköinõ.

*A Nios Ifofaaflo Pablo ato kïfixopaoni*

<sup>3</sup> Nã ë mato shinäitïa, ë Epa Nios aichofafafafäini. <sup>4</sup> Ë Epa Nios kïfikï mëxotaima inimaköikai keyoköi ë mato kïfixöfafäini. <sup>5</sup> Mä efeta Jesucristo chanïmara fakï taefanitïa, iskaratïari mä efeta Niospa meka shara Jesucristoõnoa mä ato yoimis. <sup>6</sup> Chanïmaköi ë yoi, nã Epa Niospa mäto õiti mato shara faxoni keskafakï nẽ askaköifafafafäini nã Jesucristo oafïa. <sup>7</sup> Nãskakë nänori shinäkï ëfe õiti mēraxõ ë matoõnoa shinäfafäini, ëmäi mato noiköikï nã Epa Niospa ea sharafai keskafakï märimäi efeta meemiskë. Akka ea karaxa mëra ikimanifo. Nãskakaxõ xanïfofofäfe fertaifi ea iyomisfo anoxõ ë ato yoisharanõ Niospa meka sharaõnoa afe ïpaxanõfo. Iskafakï ë ato yoimis: “Jesús noko nãxoni nõko chaka noko soaxoxiki nõ afe ïpaxanõ,” ixõ ë ato yoimis. <sup>8</sup> Epa

Niospa tāpia keyokōi ē mato noikōiaito a nōko Ifo Jesucristo noko noikōiai keskafakī. <sup>9</sup> ē mato Nios kīfixokī iskafaxōfafāini, mā nōināi finakōinō, askatari mā tāpisharakōixō nikakōisharayanā mā tāpikōinō. <sup>10</sup> Nāskaxō afara sharakōifo tāpixō katonōfo. Nāskakanax isharakōitirofo, afaa chakakai matoō netiroma, matoōnoari afara chaka yoitirofoma mā Cristo oaino. <sup>11</sup> Nāskaxō nā Jesucristo mato sharafai keskafakī, māri askafatiro. Mā askaito mato ōikī fetsafāfe mato yoikī iskafatirofo: “Aicho, nafo isharakōiafo Epa Niosnoax. Nios fāsi sharakōi,” ixō yoixikani. Nānori matoōxō ē Epa Nios kīfifafāini.

### *Ē shināi ē Cristo fe rafepakenaka*

<sup>12</sup> Efe yora mīhtichi, mā tāpinō ē mato yoinō. Ea karaxa mēra ikimafiafono, akka ē mēxotaima Niospa meka sharaōnoa ē ato yoifafāini afe nīpaxanōfo. <sup>13</sup> Nāskakē sorarofāfe xanīfāfe pexe anoxō fetsafo feta mā tāpiafo ē karaxa mēra ikē Cristo Ifofai. <sup>14</sup> ē karaxa mēra ikano nā nōko Ifo Jesús Ifofaafāfe atirifāfe Niospa meka sharaōnoa ato yoikakī mesetamakōi inimakōikai nōko Ifoxō ato yoikani.

<sup>15-17</sup> Chanīma, fetsafāfe Cristoōnoa meka shara yoifikakī ea finōpaikani, ea shināchakamapaikakī. Akka fetsafāfe ea noikakī eōna shināmisfo iskafakakī: “Pablo karaxa mēra ikimafiafono Epa Niospa meka yoiaito tsōa xatematiroma Jesúsnoa ato yoiaito nikakōinōfo,” ixō Jesúsnoa yoisharatirofo. Akka fetsafāfe Cristoōnoa yoikakī: “Noko nikakōinōfora,” ixō ato yoipaikani ea finōpaikakī ē karaxa mēra ikano. Akka fetsafāfe ato noikakī ato yoisharamisfo, māmāi tāpikaxō

nonoxō ē Cristoõnoa meka shara yoimiskē afe nípaxanõfo. <sup>18</sup> Akka nãskanõ, nã yoipaiyai keskafaxõ Cristoõnoa ato yoinõfo. Nãskafakĩ ato yoiaifono nikai ē inimakõini.

<sup>19</sup> Akka mẽ tãpia ē inimakõi, mã ea Epa Nios kífixonaito nikai Jesucristo ãfe Yôshi Sharapari ea axõfaino. <sup>20</sup> Epa Niospa ea amapaiyai keskara akiki ē rãfitiroma. Ranotamakõi ē yoitiro. Õ askafakĩ yoiaito õikakĩ fetsafãfe Cristoõnoa shinãkõinõfo. Nãskakẽ ē nayoamax ē niyoa sharakĩ. <sup>21</sup> Akka Cristo fistiõnoax ē ïpanaka, akka ē nairi sharafinakõia, ē inimakõi õmãi Cristo fe nípaxakĩ. <sup>22</sup> Akka ē niyoxõ fetsafo Cristo ē ato chanõmara famatiro afe nípaxanõfo. Akka ē fato katotiroma, nia rakikã shara, askayamai naa rakikã shara. Õkai tãpiama. <sup>23</sup> Akka fekaxkõi. Nã rafe sharafiax fato ē katotiroma. Akka ē napai Cristo ari kaax afe ïpaxakĩ, nã sharafinakõia ē mei. <sup>24</sup> Akka fetsari nã sharafinakõia ē shinãi, mã ea yopai Niospa meka shara ē mato yoinõ. <sup>25</sup> Mẽ tãpia mãmãi ea yopakõiaito, askatari mẽ tãpia ē nayoamax ē mato fe iyoikai. Niospa meka shara ē mato yoiaino mã inimayanã chanõmara fakĩ mã finakõinõ. <sup>26</sup> Nãskakẽ ē anã mato fe ikaino mã inimaifinakõixii Cristo Jesúsnnoax.

<sup>27</sup> Akka shinãsharata isharakãfe. Nãskaxõ na meka shara Jesucristoõnoa chanõmakõi yoixikakĩ. Mã askaito ē mato õikanõ, askayamai chai ixõ ē matoõnoa nikakĩ ē tãpitiro mã Jesús Ifofasharaino nãskara fisti shinãkaxõ. Nãskaxõ keyokõi Niospa Yôshi Sharaõxõ fetsafo mã ato Jesús chanõmara famaxikãki. <sup>28</sup> Mã askafakĩ yoiaito a mato noikaspaifãfe matomekakĩ xatemapaiyaifono rateya-

makāfe. Nāskakē mā atoki rateyamaito ōikakī tāpitirofo akka nāfo fenokōikani, akka mā fenotama Nios fe mā nīpanaka. <sup>29</sup> Epa Niospa mato sharafaxōa mā Cristo chanīmara fata aōnoa māri mā omiskōinō. <sup>30</sup> Ě ikai keskai mā efe omiskōimis. Mā mā ea ūipaoni ē omiskōiaito, iskaratīari mā mā ea nika Cristoōnoa ē omiskōiaito nāskafixō ē eneima Niospa meka ato yoikī.

## 2

### *Cristo nono mai anoax afama iyopao finixakī iskaratīa xanīfo finakōia*

<sup>1</sup> Nāskakē Cristo mato inimama mato noikī mato inimamashara āfe Yōshi Shara mato fe ika. Chanīma, Cristo mato noikī mato inimamashara mā mā meemis. <sup>2</sup> Nāskakē ea inimamakōikāfe. Isharakōita keyokōichi nānorifos shinākāfe. Mā ranā nōināsharakōikāfe. Nāskakē Jesús mato amapaiyai keskara fisti axikakī. <sup>3</sup> Akka fetsafo afara axotama a mā mā afara apaiyai keskara fisti shināyamakāfe, askatari fetsafāfe eōnoa yoisharakōinōfora ikax kakapaimis iyamakāfe. Askatamaroko isharakōita fetsafoōnoa yoikī iskafakāfe: “Nafāfe ea finōtirofoki. Akka ēkai afama. Jesús fistichi ea imasharatiro,” ixō fetsafo finōpaiyamakāfe. <sup>4</sup> Askatari a mā mā fichipaiyai keskara fisti shināyamakāfe, askatamaroko a fetsafāfe fichipaiyaifo keskarafori shinākāfe.

<sup>5</sup> Nāskaxō nōko Ifo Jesucristo shināi keskafakī māri nānori shinākāfe. <sup>6</sup> Nāfi Nioskōikī Apa Nios keskara ari onifafianino yoikī iskafapaonima: “Ēri ē Nioskōi nā ēfe Epanāfori ēfenā. Nāskakē ēfe Epa nai mēra ika keskariai ē nono mai ano

itiro. Ë askaito afanã ea afeska fatiroma,” ixokai anori Jesùs shinâpaonima. <sup>7</sup> Askatamaroko Jesùs ãfe sharafoya ãfe afama míshtifo potayoni, nono mai ano oax ato yonoxomis keskara ixiki. Nâri fake feronâfake kaitiro keskai, feronâfakekõi kaini. <sup>8</sup> Feronâfakekõi ixõ isharakõixõ Apa Niospa yoiai keskara nikakõiax nani. Afara chakafamis keskarax ifi cruz ikakinoax omiskõikai nani. <sup>9</sup> Nâskak  Epa Niospa xan fo finakõia imani, natofí keyokõi fin in fófanak . <sup>10</sup> Nâskak  Jes s keyokõi ato fin ano ãfe ane nikakak  keyok ichi akiki ratokon  mai chachikax  yoik  iskafaxikani: “Jes s, m fi xan fo finak iak ,” ix  yoixikani keyokõi n  nai m ranoafoyax  nono mai anoaf fe. Askatari n  Ifofax namisf feri askafaxikani, niafakaf feri askafaxikani. <sup>11</sup> Nâskafaifono keyok ichi t pixikani, “Jesucristo n  ko Ifora,” faifono. Askafak ki Apa Niosri inimamak ixikani.

*Jes s Ifofaaf fe ato  imasharatiro afeskax  
isharatirofom aki, a Jes s Ifofaafoma*

<sup>12</sup> Nâskak   fe yora m shtichi,   mato fe ix    mato yoiaito m xotaima m  ea nikapaoni keskafak , ea nikak  finak ik fe iskarat    chai ikak  nono karaxa m ra. Jes s m to chaka mato soaxon  isharak ita shin sharak ik fe afe  ipaxak k  kachikiri fakak ma. Nâskak  meseyan  nikak  finak ifaf ik fe Niospa m to chaka mato soaxon . <sup>13</sup> Niospa m to shin  m rax  mato shin mafaf ini a mato amapaiyai keskara m  an . N  apaiyai keskafak , n nori mato shin mapai.

<sup>14</sup> N skatari n  mato amapaiyai keskara ak fe, y och pekakima, askatari feraten yamak fe, <sup>15</sup> m 

isharakōiano tsōa matoōnoa afaa chaka yoiyamanō. Askatamaroko yora chakafo mēra ikax mā isharakōiaito mato ōitirofo māmāi Niospa fakekōiax afaa chakafamisma. Akka mā ato mēra ixō ato ūimasharakāfe, oa fakishi fishifāfe chai chaxatiro keskafakī. <sup>16</sup> Nāskaxō Niospa meka sharaōnoa ato yoifofāfōfāikāfe afe ūpaxanōfo. Nāskakē mā Cristo oaino ē matoōnoax inimaifinakōitiro, ēakairoko kaxpa Niospa meka ē mato tāpimanax, askatari ēa ē kaxpa yonomisma. <sup>17-18</sup> Ē mato yoisharamis mā Jesús chanīmara fakōinō. Akka Epa Nios ē yoitiro iskafakī: “Epa Niospa, ea mīa yoini keskafakī Filiposo anoafō mī Fake Jesúsnoa ē yoimis. Nā chanīmara fakōinōfo, a mī ato yoiai keskara akōixikani. Ē mia ato chanīmara famaōxō ea retexikanī rakikīa,” ixō ē Epa Nios yoitiro. Akka ea retefiafono eōxō mā Jesús Ifofaano ē inimatiro. Nāskakē māri efe inimakāfe Niospa ea sharafaino matoōnoax ē natiro.

### *Timoteo fe Ipfrodito*

<sup>19</sup> Nōko Ifo Jesucristo nīchipaiyaino ē matoki samamashta Timoteo nīchipai mato ūikanō. Mā anā oxō matoōnoa ea yoiaito nikai ē inimakōixii. <sup>20</sup> Akka tsōakai efeta iskafakī shināima, Timoteo fistichi shināi ē shināi keskara. Chanīma, na Timoteo mato noikōikī matoōnoa tāpipai mā Jesús Ifo sharafaamāki. Akka tsoakai na Timoteo keskarama. Nāskaxō ē mato noiai keskafakī nāatori mato noikōi. <sup>21</sup> Akka fetsafāfe ūakōi apaiyaifo keskara fisti shināmisfo. Cristo Jesús ato amapaiyai keskara amisfoma. <sup>22</sup> Akka mā mā tāpia na Timoteo isharakōixō mato ūimamis efeta Niospa meka sharaōnoa ato yoimis. Nā fāke

ãfe apa feta yonotiro keskafakī na Timoteo efeta yonosharamis. <sup>23</sup> Nāskakē Timoteo, ē mato ano nīchipai mato ūikanō. Mē tāpixō ē afeskaimākai, akka mē tāpixō mato ari ē Timoteo nīchi eōnoa mato tāpimanō. <sup>24</sup> Akka ē nōko Ifo chanīmara fai, ea mato ari nīchiaino samamashta kaxō ē mato ūikai.

<sup>25</sup> Akka ē shinā nofe yora Ipafroditō mato ari nīchipaikī. Fekaxfiano nāato efeta yonokōimis na Ipafroditō mā ekeki nīchini, ē afara yopaito ea axonō. <sup>26</sup> Na Ipafroditō mato ūisharapaikōi, mato shinākōi māmāi nikamiskē isinī ikaito. <sup>27</sup> Chanīma, na Ipafroditō isinī ikōini, mā nakerati. Nāskaino akka Nios aō noikōikī mā sharafaita, eari noikōiyānā. Akka mā naano ē shināmitsaifinakōikeraita. <sup>28</sup> Nāskakē ē mato ari nīchipaikōi mā inimakōinō matoki anā nokoaino, ēri shināmitsakōiyamaxiki. <sup>29</sup> Nāskakē matoki nokoaito inimayanā ifisharakōikāfe nōko Ifoōxō. Nāskakē nā mā Ipafroditō noiai keskafakī nā keskarafori fetsafo noikōikāfe. <sup>30</sup> Akka na Ipafroditō Cristo yonoxoni mā nakeraita. Akka mā chai ikax ekeki oyamaino matoōnoa omiskōinixakī nā Ipafroditō ekeki oyamea ea axosharaxiki.

### 3

*Jesús chanīmara faafo a chanīmara faafoma mēra ikaxō ato ūimatiro afeskax isharatirofomākī*

<sup>1</sup> Efe yora mīhtichi, iskaratīa nōko Ifoōnoax inimakāfe. Mē mato kirika kenexokatsaxakī, anā ē mato yoi. Akka mā nikakōisharanō ē mato yoi. <sup>2</sup> Kexemesharakāfe, a yora chakafo fish-tayamakāfe, nā paxta pōfe keskarafoki. Nāfāfe

afara chakafamisfoki. Iskafakī mato yoipaikani kiki: “Mā foshki repa xateyamax mā Nios ari kaima,” ixō mato yoipaikani kiki. <sup>3</sup> Akka nō foshki repa xatexokai nōko chaka nō soatiroma. Cristo Jesús noko nāxoni nōko chaka noko soaxoxiki. Niospa āfe Fakeõxō āfe fakefo noko imatiro. Āfe Yōshi Sharaõxō nō Nios yoitiro iskafakī: “Nō mia noi. Mī sharakōi,” ixō nō yoitiro. Nāskakē nō akiki inimakōi ares fisti noko nimatiro. Mā nō tāpia nō foshki repa xateaõxokai noko afeska fatiroma. <sup>4</sup> Fetsafāfe yoikī iskafakani: “Ē shara famis. Nāskax ē Nios fe īpanaka,” ixō shināifono, ēri anori shināpaiki ē shinākī finapaoni. <sup>5</sup> Mē kāiax ocho nia ē oxano ea foshki repa xatenifo. Ēfi israelikōikī, ēkai osiama. Benjamín ēfe xini ipaoni, ēfi āfe fenaki. Ēfe epa feta ēfe ēfa hebreoxomāi ea fake fiafono, nāskakē ēri hebreo. Askatari fariseo ē iyopaoni, nāskaxō Niospa Moisés yoipaoni keskara ē nikakōipaoni ēmāi fariseoxō. <sup>6</sup> Askatari Niospa meka nikasharapaikōikī a Nios Ifofaafō ē ato chakafapaoni. Askatari ē isharapaikōikī Moisés yoini keskara ē nikasharakōipaoni. Nāskakē eōnoa yoikī tsōa iskafatiroma: “Na Pablokai Moisés yoini keskara nikakōipaonima,” ixō tsōa yoitiroma.

<sup>7</sup> Akka nāfo taeyoi ē ōia ēfenā sharafinakōia iyopaoni. Akka iskaratā ē ōia afokai anā afama. Cristo Ifofakī afo ē anā shināima mē shināmakikōia. Cristo fisti Ifofakī afe īpaxakī. <sup>8</sup> Akka a ē ipaoni keskara anā ē shināima. Nāfo mē shināmakikōia, afo shināi ē finakōia ipaoni. Akka ē shināi afokai afama, nā afara chaka potamea keskarafo. Akka ēfe Ifo Jesucristo fisti ē tāpipaikōi, nāfi sharafi-

nakōiaki. Ares fisti ea imasharatiro, a Moisés yoini keskarakai ē anā nikatiroma ea imasharanō. <sup>9</sup> Askatamaroko ē Cristo chanīmara faino Epa Niospa āfe Fakeoxō ea imasharatiro a keskara shara ē inō. Akka ē Nioski nokoaino ekeki inimatiro, ē Cristo fisti chanīmara fakē ea imasharanō. <sup>10</sup> Ē Cristo tāpipaikōi afe rafesharaxiki. Niospa āfe kerex sharayaxō Cristo anā otofani keskai, ēri āfe kerex shara mepai a keskara shara ea imanō. Jesucristo omiskōini keskai ēri aōnoax omiskōipai. Jesús naani keskai ēri askapai a keskara ixiki, afaa chakafaxikima, askatari afaa chaka shināxikima. <sup>11</sup> Nāskakē a chakafo kachikiri fata, nā Jesús keskara sharakōi ē ipai, oa yora naax anā otoa keskara shara.

### *Ē Jesús Ifokōi fai nā ē akiki nokoaitā*

<sup>12</sup> Ē isharakōira ē ifiax ēkai isharakōiama. Askatari Jesús keskara ē ipaifi ē askakōima. Jesucristo ea Ifofamani ē a Ifofanō. Nāskakē ē Jesús Ifofakōini a keskara sharakōi ixiki. <sup>13</sup> Efe yora mīhtichi, ē Jesús keskara iyamafiai a ē ipaoni keskara ē anā shināima. Akka ē Jesús fisti Ifofai. Nā feronāfakefo ichokani xonōnōnākī texkeakecafā ūitirofoma. Nā ifi nīchiti nia ari fisti ūiax ichotirofo keskariakī afara chaka shinākima Jesús fisti ē shināmis a keskara sharakōi ixiki. <sup>14</sup> Nāskaxō afaa fetsa ē shināima. Nā Cristo Jesús ē shināmis Ifofapaikōikī. Akka Niospa ea katoni ē afe ūpaxanō, Cristo Jesúsōnoax Epa Nios ari ē nokotiro, ariax a keskara sharakōi ixiki.

<sup>15</sup> Mā Jesús Ifofakī nā ē mato yoimis keskafakī nānorikōi shinākāfe. Akka fet safāfe a ē shināi keskara shināyamaifono, Niospa ato tāpimakī mēstekōi shara ato yoixii. <sup>16</sup> Akka nāfo nō

tāpiax, shināsharakōita nō isharakōitiro, mā nōmāi Jesucristoōnoa tāpiax.

<sup>17</sup> Efe yora mīshtichi, ē Jesús Ifofaa keskafakī māri Ifofakāfe. Mā nō mato ūimamiskī, nō ikai keskai māri askakāfe. <sup>18</sup> Mē mato mēxotaima yoitaifamis, nāskafekē afianā ē mato yoi oiayanā. Akka fetsafāfe na ē mato yoiai keskara nikakaspakani. Āto chaka xatekaspakakī Jesucristo ifi cruz ikakinoax noko nāxoni nikakaspakani. Nāskakanax Jesús noikaspayanā ikafo. <sup>19</sup> Jesús ato amapaiyai keskara shinātama āa apaiyaifo keskara fisti shināmisfo. Nā piai fisti shinākata, a ayai fisti shināmisfo. Feronāfakesfāferi kērofo shināmisfo, āto āfifoma. Kērofāferi feronāfakesfāfetafō shināmisfo āto fenefoma. Nāskara chakafos shinākī, nā keskara fisti tāpiago. Akka nō chakama, nō isharakōimis imisfo. Nāskakanax rāfitirofoma, nā keskarafo mā keyokani. Askatari nā omiskōipakenakafō mēra fokani. <sup>20</sup> Akka nōfi askaramakī, nō Niospa fakefokī nō afe nai mēra īpanaka. Akka nō manai a noko Ifimis nai mēranoax oxō noko ifiyonō, nōko Ifo Jesucristo. <sup>21</sup> Nāato nōko yora chakakē noko fetsafaxoxii afe yora keskara sharafinakōia nō inō. Nāskaxō āfe kerex sharaōxō nōko yora noko fenasharafaxoxii afara chakafo nō finōinīfōfanō.

## 4

### *Nōko Ifo Jesúsnoax mēxotaima inimafafākāfe*

<sup>1</sup> Nāskakē efe yora mīshtichi, ē mato noikōikī ē mato ūisharapai. Nā ē mato shināitīa ē mea ē ini-makōikakāini. Nāskakē ēfe fakefāfe, Jesús kachikiri fayamakāfe. Ifo sharakōi fakāfe.

<sup>2</sup> Akka a xotofake rafe Evodia yafi Síntiqui ē ato yoisharapai mēnāpaikakīma isharakōinōfo nā yora fisti keskarakanax nōko Ifoōnoax. <sup>3</sup> Yamā, mī efeta Nios yonoxomiskī, ē mia yoinō nā kēro rafe ato yoisharafe isharanōfo. Nā rafeta efeta Niosnoa meka shara yoimisfoki afe ūpaxanōfo. Clementerinofeta yoimis. Fetsafāferi efeta Niosnoa yoipaonifo. Nāskakē āto anefo Niospa mā kirikaki kenea afe ūpaxanōfo.

<sup>4</sup> Nāskakē Jesús māto Ifokī mēxotaima inimakāfe. Afianā ē mato yoi, inimaifinakōikāfe. <sup>5</sup> Nāskakē isharakōikāfe keyokōichi mato ūinōfo, isharakōiafora mato fanōfo. Mā chaima nōko Ifo oi kiki.

<sup>6</sup> Nāskakē afara afeskara afiaino shināchakayamakāfe, askatamaroko mēxotaima Epa Nios kīfiki. A mā fichipaiyai keskara yōkakāfe iskafakī kīfikī: “Aicho Epa Nios, mī ea nikasharakōimis. A ē yopai keskara tāpixō mī ea axosharamis,” ixō kīfikāfe. <sup>7</sup> Nāskakē mā ratepaiyaito Niospa mato inimamasharakōixii. Afara afeskara ifiaino Niospa nōko ūiti nokoinimamaxotiro. Nāskakē nō tāpitiroma afeskaxora nōko ūiti nokoinimamaxotiro. Askafiano Cristo Jesús nō chanīmara faino nokoinimasharatiro. Afara sharafōnoa shinākāfe.

<sup>8</sup> Efe yora mīshtichi, ē kirika kenekī keyokerana. Afara nā chanīmakōi fisti shinākāfe, askatari afara sharafos shinākāfe, askatari nā nokomēstekōi shināmatiro shinākāfe, yorafāfe a afara sharafaifo keskarari shinākāfe, a Niospa nokoinaxōai keskarafori shinākāfe. Askaxō nōko Ifo aicho fakāfe.

**9** Afara a ē mato yoiai keskara yafi a ē mato tāpimana keskara akāfe. Nāskaxō afara fetsa ē akaito mā ōia keskafakī, māri askafakāfe. Mā askaito ūikī Niospa māto ūiti mēra mato inima-masharakōitiro. Nāskax mato fe isharapakenaka.

*Filipos anoafāfe kori ichanāfakaxō Pablo foman-ifo*

**10** Ě nōko Ifoōnoax inimakōi, taeyoi mā ea kori manamayopaofinixakī anā mā ea manamamisma. Akka iskaratīa ea shinākī mā mā ea manamana ē aō pinō. Akka ea shināmakiafora ē mato faima, ea manamatiroma meekī mā ea manamamisma. **11** Ě afaayayamafixō ea afaa ināfoma ē mato famisma. Ě shināchakaima, Niospa anori ea tāpimana. Ě afaamais fiax ē inimatiro, askatari afara ichapayax ē inimatiro. **12** Akka mē tāpia afaamaisax afeskax ē itiromāki. Askatari mē tāpia a afara ichapayax ē itiro. Askatari mē tāpia afara afeskara ifiaino ē inimatiro. Nāskakē ē shināchakaima. Askatari māyaxri ē inimatiro, fonāfiairi ē inimatiro. Afara mekefjaxri ē inimatiro, afaa meke fayamafjaxri ē inimatiro. **13** Afara fetsafo ē atiro Cristo āfe kerex shara ea ināno.

**14** Nāskafekē mā ea shinākī mā ea sharafa ē omiskōiaito. **15** Akka Filipos anoxō mā mā tāpia, nā ē Jesúsnoa meka shara yoikī taefanitīa noko ifipakexanō. Akka ē Macedonia anoax kaino, mā Nios Ifokōifaxō, mā ea kori manamani, ēmāi Niosnoa mato tāpimanano. Akka fetsafāfe ea afaa manamanifoma. **16** Ě Tesalónica ano iyoano, ē kori yopaito mā ea femayopaoni. **17** Akka ē shināaima a ē afara fiai fisti. Askatamaroko ē shināi mā ea

sharafaino Niospa mato sharafafafāinō, mato noikī. <sup>18</sup> Nāskakē iskaratīa ē anā afaa yopaima, mēmāi ayaxō. Ipfafroditō ea fexoyamea a mā ea manamayamea tii. Nā ē ficheipaiyai tiimaro ko finōmainīfōfā mā ea femayamea. Nā mā Nios noiai keskafakī eari noikī mā ea femayamea. Mā ea askafaito ōi matoki Nios inimakōixii. <sup>19</sup> Ëfe Niospa nā mā ficheipaiyai tii mato ināxii. Epa Niosnā ãfe afara sharakōifo nā ichapakōifo keyonakama, ãfe Fake Cristo Jesúsxō mato ināsharaxii. <sup>20</sup> Akka nōko Epa Niosfi nōko Epakōikī nā fāsi sharakōi, tsoa keskarama. Ares fisti sharakōi. Tsōakai a finōtiroma. Nā nōko Ifokōira nō fapanaka. Askara ipainōra.

*Pablo mā mekai xatekī Filiposo anoafō meka shara atofomani*

<sup>21</sup> Eōxō keyokōi a Cristo Jesús Ifofaafō ea ato yoisharaxokāfe. Askatari na nono efe ikafāferi nā Jesús Ifofaafāfe mato yoisharakani kiki. <sup>22</sup> Na nono ikafāfe Nios Ifofakanax, xanīfo César ãfe pexe ano yonomisfāfe afāferi mato yoisharakani. <sup>23</sup> Nōko Ifo Jesucristo mato noikī mato sharafanō. Nā tii ē mato yoi.

*Pablo*

**Niospa meka fena Jesucristoõnoa  
New Testament in Yaminahua (PE:yaa:Yaminahua)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yaminahua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yaminahua [yaal], Peru

**Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Yaminahua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

6c7b7ce2-9d87-5405-91e6-71ce1387adcc